

BÁO CÁO NHANH #60 – Phương Pháp Giảm Thiểu và Sự Ứng Phó với COVID-19

Ngày Đăng: 4/15/2020 5:00 giờ chiều

Đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm ngăn chặn sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh

NGUỒN:

Thành Phố San José

Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908

Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777

Trung Tâm Liên Lạc Cho Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Email:

Cho Tin Tức/Truyền Thông: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Cho Cư Dân: 311@sanjoseca.gov

Cho Doanh Nghiệp: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Cho Tổ Chức Vô Vụ Lợi: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

Tin Tức Cập Nhật về Các Dịch Vụ và/hoặc Hoạt Động của Thành Phố San Jose

- **Báo Cáo Nhanh Mới bằng Video với Nhiều Ngôn Ngữ:** Các báo cáo nhanh của Thành Phố San Jose tiếp tục có tiếng Tây ban nha, tiếng Việt, tiếng Hoa phổ thông và tiếng Hoa truyền thống trên trang mạng của Thành Phố. Để giúp cư dân tra cứu thông tin dễ dàng hơn bằng ngôn ngữ của họ, chúng tôi đã lập trang Các Thông Báo Khẩn Cấp cho từng ngôn ngữ ([tiếng Tây ban nha](#), [tiếng Việt](#), và [tiếng Hoa](#)). Nhân viên Thành Phố cũng đã bắt đầu quay các đoạn video ngắn bằng tiếng Tây ban nha, tiếng Việt, tiếng Quảng đông, và tiếng Quan thoại, tóm tắt các tin tức cập nhật quan trọng từ các báo cáo này. Các video này sẽ được đăng một tuần hai lần trên Kênh YouTube của Thành Phố.
- **Ngăn Ngừa Các Vấn Đề về Đường Ống Nước:** Để tránh gặp trục trặc với đường ống dẫn nước thải, chỉ nên xả giấy vệ sinh xuống bồn vệ sinh thôi. Bỏ tất cả mọi thứ khác vào trong thùng rác. Sau đây là một số vật dụng thường không thể xả xuống bồn vệ sinh vì có thể làm nghẹt đường ống và trào ngược lên cống thoát nước gây nguy hiểm, hoặc lọt vào Cơ Sở Xử Lý Nước Thải Khu Vực San Jose-Santa Clara. Thay vì xả các vật dụng này xuống bồn vệ sinh, đây là những cách mà cư dân có thể giúp không làm tắc hệ thống thoát nước:
 - Đối với khăn lau, giẻ lau và hầu hết các vật dụng khác, hãy vứt bỏ vào trong thùng rác.
 - Đối với dược phẩm, hãy đem tới bỏ vào thùng tiếp nhận rác dược phẩm. Sau đây là danh sách các địa điểm có thùng tiếp nhận rác dược phẩm ở San Jose: www.sanjoseca.gov/your-government/environment/our-creeks-rivers-

[bay/preventing-water-pollution/pharmaceuticals](#)

(Tạm cất các dược phẩm qua một bên cho đến khi hết lệnh trú ẩn tại chỗ)

- Đối với các vật dụng không thể bỏ vào trong thùng rác thường, rác tái chế, hoặc rác ủ phân xanh vì là rác độc hại hoặc có chất liệu độc hại (đồ điện tử, sơn, dầu máy, thuốc trừ sâu, pin, các vật dụng có chứa thủy ngân như nhiệt biểu kế và bóng đèn), nên vứt bỏ tại địa điểm thu Rác Household Hazardous Waste của Quận. (Tạm bỏ các vật dụng qua một bên vì Household Hazardous Waste của Quận đã tạm dừng hoạt động tiếp nhận rác và các sự kiện thu rác do đại dịch COVID-19.)
- **Hiện Có Chương Trình Kể Chuyện Qua Điện Thoại:** Ban Dịch Vụ Giáo Dục Trẻ Nhỏ của Thư Viện Công Cộng San Jose bắt đầu một chương trình kể chuyện mới mang tên [Telephone Tales \(Kể Chuyện Qua Điện Thoại\)](#). Bất kỳ ai cũng có thể gọi đường dây điện thoại của thư viện 24/7 để nghe các mẫu chuyện, bài hát, ca dao, và nhiều nội dung khác bằng tiếng Anh, tiếng Tây ban nha, hoặc tiếng Việt. Các mẫu chuyện này được nhân viên thư viện tuyển chọn và đọc. Quý vị có thể nghe bao nhiêu lần tùy ý. Gọi lại vào thứ Sáu hàng tuần để nghe chuyện mới và Kể Chuyện đó cho người nhà. Để biết thêm chi tiết, truy cập: sjpl.org/blog/telephone-tales.

Tin Tức Cập Nhật từ Quận Santa Clara và Tiểu Bang California

- Sở Y Tế Cộng Đồng Quận Santa Clara đưa vào ứng dụng [môt bảng dữ liệu mới để theo dõi số trường hợp tử vong và nhiễm COVID-19 tại các cơ sở chăm sóc dài hạn, bao gồm cơ sở điều dưỡng vật lý trị liệu, nơi sinh sống độc lập, nơi sinh sống có người trợ giúp, và các cơ sở ở trọ và chăm sóc](#). Vì các cơ sở chăm sóc dài hạn thường phục vụ người cao niên và những người mắc bệnh mãn tính, cư dân tại các cơ sở đó dễ có nguy cơ bị bệnh nặng do COVID-19 hơn.
- Hôm nay, Thống Đốc California, ông Gavin Newsom, đã thông báo [Tiểu Bang sẽ lập quỹ trợ giúp khắc phục thảm họa trị giá 125 triệu đô-la](#) dành cho các cư dân California không có giấy tờ tùy thân, không được hưởng lợi từ chương trình trợ cấp thất nghiệp mở rộng hoặc cứu trợ kinh tế của liên bang. Tiểu bang sẽ cung cấp tới \$500 cho người lớn và tới tối đa \$1,000 cho mỗi hộ gia đình. Các cá nhân có thể nộp đơn xin trợ cấp bắt đầu từ tháng tới. Thống Đốc cũng thông báo rằng Sở Phát Triển Việc Làm (EDD) sẽ khai trương một trung tâm liên lạc qua điện thoại mới vào thứ Hai. Trung tâm EDD sẽ hoạt động 7 ngày trong tuần, từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối. Đây cũng là nguồn trợ giúp toàn diện cho những người nộp đơn xin trợ cấp thất nghiệp và chương trình Trợ Cấp Thất Nghiệp do Thảm Họa (PUA) mới của liên bang, bắt đầu từ ngày 28 tháng Tư.
- Hôm qua, [Thống Đốc Newsom đã nêu sáu yếu tố chỉ báo chính](#) sẽ định hướng cho quyết định của tiểu bang về việc dỡ bỏ lệnh trú ẩn tại chỗ:
 - Có thể giám sát và bảo vệ các cộng đồng qua xét nghiệm, truy tầm quá trình tiếp xúc, cách ly, và trợ giúp những người có kết quả xét nghiệm dương tính hoặc đã tiếp xúc với nguồn bệnh;
 - Có thể ngừa nhiễm bệnh cho những người có nguy cơ mắc COVID-19 nặng hơn;
 - Các hệ thống bệnh viện và y khoa có thể ứng phó được với tình trạng bệnh nhân tăng vọt;

- Có thể phát triển các liệu pháp điều trị để đáp ứng nhu cầu;
- Các doanh nghiệp, trường học, và trung tâm giữ trẻ có thể hỗ trợ áp dụng quy định tránh tiếp xúc gần; và
- Nếu cần thiết, có thể xác định thời điểm áp dụng lại một số quy định, chẳng hạn như lệnh trú ẩn tại chỗ.

Thống Đốc nhân mạnh chưa biết thời điểm chính xác sẽ sửa đổi lệnh trú ẩn tại chỗ, tuy nhiên sáu yếu tố chỉ báo nói trên sẽ là căn cứ để đưa ra quyết định đó. Thành phố đang đánh giá các ảnh hưởng của thông báo này và sẽ chia sẻ ngay khi có thêm thông tin.

Đăng ký [để nhận danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử bản](#) Báo Cáo Nhanh của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại sanjoseca.gov và @CityofSanJose trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Anh trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在www.sanjoseca.gov.

Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhảm, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhảm đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.

###